

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

VERGADERING VAN DE VERENIGDE AFDELINGEN

ZITTING VAN 26 FEBRUARI 1981

Aanwezig : de heer [REDACTED] voorzitter

Nederlandse afdeling : de heer [REDACTED] ondervoorzitter

de heren [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED]

[REDACTED] en [REDACTED], vaste leden

Franse afdeling : de heer [REDACTED] ondervoorzitter

de heren [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED] en [REDACTED]

vaste leden.

Secretarissen : de heer [REDACTED] adviseur

de heer [REDACTED] wnd. inspecteur-generaal

Nr. 12.314/I/P
[REDACTED]

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.),

Gelet op de brief van 11 december 1980 waarbij de minister van Verkeerswezen vraagt of een examengedeelte over de elementaire kennis van het Engels mag ingelast worden, enerzijds in het wervingsexamen met het oog op de aanwerving van aspirant-hulpmeteorologen en communicators bij de Regie der Luchtwegen en anderzijds met betrekking tot examens voor toegang tot andere graden van diciplines waarin veelvuldig gebruik wordt gemaakt van het Engels ;

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 2 en 5, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966 (S.W.T.) ;

./.

Overwegende dat de minister erop wijst dat het Engels de meest gangbare luchtvaarttaal is en dat het naast het Frans en het Spaans door de I.C.A.O. (International Civil Aviation Organisation) erkend is als officiële taal ; dat uit de taakomschrijving die de minister meedeelt blijkt dat in de functies van aspirant-hulpmeteoroloog en communicator bij de R.L.W., een actief gebruik van het Engels vervat ligt, o.m. door het verstrekken van nauwkeurige inlichtingen aan de piloten ; dat bij de communicators daarenboven een berichtensysteem gebruikt wordt waar uitsluitend het Engels de voertaal is ;

Overwegende dat de minister daarenboven het probleem algemeen stelt en een principe-advies vraagt over het opnemen van het Engels in het programma van een vergelijkend examen voor de aanwerving van gegadigden voor alle betrekkingen bij de R.L.W. waarvan de normale uitoefening de kennis van deze taal vereist ;

Overwegende dat de V.C.T. de vraag heeft onderzocht of het opleggen van de kennis van het Engels voor het deelreken aan een werwingsexamen voor aspirant-hulpmeteorologen en communicators strijdig is met de S.W.T. ;

Overwegende dat het Engels geen nationale taal is en dat de S.W.T. het gebruik ervan niet hebben geregeld ;

Overwegende dat de kennis van het Engels of een andere niet-nationale taal niet vereist is voor de activiteiten van de diensten waarvoor het taalgebruik is geregeld door de S.W.T. ;

Overwegende dat de noodzaak van de kennis van het Engels of een andere niet-nationale taal derhalve alleen op de bijzondere, feitelijke omstandigheden van een functie kan steunen ;

Overwegende dat het de V.C.T. toekomt over deze uitzonderlijke omstandigheden advies uit te brengen aangezien de V.C.T. een algemene bevoegdheid heeft om over het taalgebruik in de openbare diensten te waken ;

Overwegende dat de V.C.T. overigens in verscheidene adviezen haar voorafgaande raadpleging verplicht heeft gesteld telkens wanneer voor de uitoefening van bepaalde ambten de kennis van een wettelijk niet voorgeschreven taal wordt vereist ;

Overwegende dat in het voorliggend geval de V.C.T. om louter functionele en feitelijke motieven een aan de functie aangepaste kennis van het Engels kan aannemen ;

Overwegende dat de V.C.T. echter van mening is dat het van belang is het oogenblik te bepalen waarop de kennis van het Engels kan geëist worden ; dat zij in dat verband oordeelt dat de kennis van een vreemde taal wel kan gesteld worden als benoemingsvoorwaarde maar niet als aanwervingsvoorwaarde ; dat de kandidaat in elk geval slechts een aan zijn functie aangepaste kennis van een vreemde taal moet hebben ; dat hij het bewijs daarvan eerst kan leveren, nadat hij een beperkte opleiding in die taal in dienstverband heeft gekregen ; dat dit uiteraard onderstelt dat de kandidaat wel enige begrippen van de vereiste taal heeft bij de aanwerving zonder dat hij daartoe evenwel bij de aanwerving een examendeelte moet afleggen ;

Overwegende dat het de V.C.T. derhalve voorkomt dat het voldoende is de kennis van de vreemde taal als benoemingsvoorwaarde voor de benoeming in vast verband te stellen en niet als aanwervingsvoorwaarde ;

Beslist, om die redenen, eenparig als volgt te adviseren :

Artikel 1.- Een examen over de elementaire kennis van het Engels mag niet ingelast worden in het wervingsexamen voor aspirant-hulpmeteorologen en communicators bij de R.L.W. maar mag wel als voorwaarde worden gesteld voor de benoeming in vast verband.

Artikel 2.- Over het voorstel, een principe-advies uit te brengen inzake andere betrekkingen dan die welke met name in de vraag om advies zijn genoemd, d.w.z. andere gegadigden dan de aspirant-hulpmeteorologen en communicators, wordt negatief geadviseerd.

Artikel 3.- Dit advies wordt gestuurd aan de minister van Verkeerswezen. Overeenkomstig artikel 61, § 3, 2de lid, van de S.W.T. wordt de minister verzocht de V.C.T. mee te delen welk gevolg eraan wordt gegeven.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1981.

[Redacted signature area]

